



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Aménagements autochtones Aménagements autochtones à l'établissement Archambault	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-222296/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.101213.001	<b>Date</b> 2022-06-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-170-16451	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-1-44249 (170)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-06-30</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cloutier, Annabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 654-6227 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Aménagements autochtones à l'établissement Archambault  
Sainte-Anne-Des-Plaines, Québec**

**MODIFICATION 005**

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses
  2. Retrait des exigences de vaccination contre la COVID-19
- 

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 3.**

Pour nous permettre de prévoir des conduits vides pour les systèmes suivants :

- A) Système de détection d'intrusion : Pouvez-vous nous indiquer la salle des serveurs au sous-sol – Aile J – Salle de contrôle?
- B) Système de surveillance vidéo : Pouvez-vous nous indiquer la salle technique au sous-sol – Aile J?
- C) Système de contrôle de porte : Pouvez-vous nous indiquer la salle mécanique – Aile K – 3e étage?

*Réponse :*

- A. La salle de serveur (contrôle) au sous-sol – Aile J- Salle de contrôle est montrée au plan électrique E02.
  - B. La salle de serveur (contrôle) au sous-sol – Aile J- Salle de contrôle est montrée au plan électrique E02.
  - C. La salle mécanique – Aile K- 3e étage est montrée au plan électrique E05.
- 

**RETRAIT DES EXIGENCES DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19**

Veuillez retirer les éléments suivants des documents d'appel d'offres :

1. EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19 (A3080T);
  2. IP14 : ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19 (A3081T); et
  3. ANNEXE B – ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19.
- 

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.